



**ASSOCIATION FRANCO-ALLEMANDE  
DES STAGIAIRES ET PROFESSIONNELS**  
c/o Didier GUINIO 35, rue de Rochechouart F-75009 Paris

**DEUTSCH-FRANZÖSISCHE VEREINIGUNG DER  
TEILNEHMER AN ARBEITSAUFENTHALTEN E.V.**

<http://www.afasp.net> E-mail : [contact@afasp.net](mailto:contact@afasp.net)

Chers amis, liebe Freunde,

**Les manifestations de l'AFASP-DEFTA prévues en 2015 sont :**

- **Galette des Rois à Paris le samedi 24 janvier**
- **48<sup>ème</sup> Assemblée Générale à Besançon du vendredi 3 au lundi 6 avril (Pâques)**
- **Interstammtisch à la Pentecôte à Vienne (Autriche) du vendredi 22 au lundi 25 mai**
- **Séjour à Hambourg du vendredi 10 au mardi 14 juillet**
- **60<sup>ème</sup> Congrès Franco-Allemand à Düsseldorf du jeudi 17 au dimanche 20 septembre. Thème : Par la langue à l'entente**
- **Marchés de Noël à Colmar du vendredi 4 au dimanche 6 décembre**

**Im Jahr 2015 plant AFASP-DEFTA folgende Veranstaltungen :**

- **Drei-Königs-Treffen in Paris am Samstag, den 24. Januar**
- **48. Hauptversammlung in Besançon von Freitag, den 3. April bis Montag, den 6. April (über Ostern)**
- **Interstammtisch in Wien über Pfingsten von Freitag, den 22. Mai bis Montag, den 25. Mai**
- **Aufenthalt in Hamburg von Freitag, den 10. Juli bis Dienstag, den 14. Juli**
- **60. Kongress der Vereinigung der deutsch-französischen Vereinigungen in Düsseldorf von Donnerstag, den 17. bis Sonntag, den 20. September. Thema : Ohne Sprache kein Gespräch**
- **Weihnachtsmärkte in Colmar von Freitag, den 4. bis Sonntag, den 6. Dezember**

**Montant annuel des cotisations 2015 / Jahresbeiträge für 2015**

<b>24 €</b>	<b>pour une personne seule / für eine Person</b>
<b>36 €</b>	<b>pour un couple / für ein Ehepaar</b>
<b>12 €</b>	<b>pour les étudiants, les assistants de langue et les chômeurs / für Studenten, Sprachassistenten und Arbeitslose</b>

---

Präsident: Didier GUINIO

Vizepräsident Deutschland: Verena WEITBRECHT

Vizepräsident Frankreich: Mila WERK

Postcheckkonto :Saarbrücken, Konto Nr.1585-667- BLZ 590 100 66-IBAN DE 97590100660001585667- BIC PBNKDEFF

Chèques Postaux: Lyon Compte Nr. 1709 92J - IBAN FR07 2004 1010 0701 7099 2J03 832 - BIC PSSTFRPLYO